

# După „Bayonne”...

● ALTE COMENTARII DIN PRESA FRANCEZĂ ● TELEGRAMS DE FELICITĂRI

Cum era și firesc, jocul de la Bayonne — așteptat cu optimism de francezii — a produs multă dezamăgire în rândurile specialiștilor acestui sport din Franța. Ei nu puseseră cîtuși de puțin la îndoială victoria „XV”-lui lor, care de aproape patru ani nu a cunoscut înfrîngerea pe teren propriu. În fața excelentului „5-5” realizat, după un joc care a confirmat valoarea ridicată a rugbiului românesc, ei au fost nevoiți să recunoască că optimismul lor a fost lipsit de temei. Echipa țării noastre a făcut un joc mare care demonstrează din plin remarcabilul progres realizat de rugbiul românesc. Iată, de altfel, noi relatări ale presei franceze în legătură cu memorabilul joc de la Bayonne:

„Înaintașii francezi dominați, neorganizați, greșeli tactice și Penciu suveran” este titlul reportajului semnat de

sub auspiciile unui rugbi de o mare sobrietate și dotat cu o foarte bună tehnică a jocului înaintașilor, rapid și

„Franța ținută în șah de România”, iar în subtitlu: „Francezii, hîduiți de public, au egalat în min. 53 în fața românilor, la Bayonne”. Și, în sfîrșit, „L'ÉQUIPE” din 13 noiembrie scrie: „XV-le tricolor s-a stins după un start promițător”, recunoscînd superioritatea echipei române care a dominat majoritatea partidei.

Numeroase telegrame sosite din toate colțurile țării pe adresa U.C.F.S. și a F.R.R., exprimă bucuria iubitorilor de sport în legătură cu excelența comportare a rugbiștilor români la Bayonne. Sincere felicitări pentru acest rezultat de prestigiu sînt cuprinse și în telegramele diferiților specialiști sau organe de specialitate din diferite țări. Iată, doar cîteva:

„Vă rog să transmiteți sincerele mele felicitări echipei dvs. pentru valoroasa partidă pe care a făcut-o” R. CRABOS, președintele federației franceze de rugbi XV.

„Cele mai vii și sincere felicitări pentru strălucitul rezultat de la Bayonne. Cu prietenie, SILVIO POZZI, arbitru internațional”.

„Vă felicităm pentru rezultatul obținut

## FRANCE-ROUMANIE

AVANTS FRANÇAIS  
DOMINES, INORGANISÉS  
FAUTES TACTIQUES ET PENCIU, SOUVERAIN

Bayonne, de notre envoyé spécial Robert Barran

SEPT JOURS  
Le Magazine de la Semaine Sportive

cunoscutul cronicar R. Barran în „Miroir SPRINT” din 14 noiembrie. De reținut și subtitlul: „Il cunoașteam pe Demian, dar mai e și Rusu...” care subliniază reușita tacticii noastre în jocul la margine. Dar, iată un alt titlu: „Fa-limentul înaintării Franței a dăruit speranțele noastre ofensive” iar în subtitlu: „România: o mare realitate”. Reportajul din „LE COURRIER” din 13 noiembrie mai subliniază următoarele: „... Cît despre XV-le Romîniei, este așa cum ni l-am imaginat fără să-l fi văzut vreodată. Animat de un suprem spirit de sacrificiu, bătîndu-se fără încetare,

oportun. Înțelegem acum pentru ce englezii, scoțienii și irlandezii evită cu

Les Français, hués par le public, ont égalisé par Crauste, à la cinquante-troisième minute devant les Roumains à Bayonne

atîta precauție să-l întâlnească vreodată în drumul lui...”. Apărut după meci, „DIMANCHE-SOIR” din 12 noiembrie publică un amplu reportaj intitulat:

în condițiile dificile ale jocului din Franța”.

FEDERAȚIA POLONEZĂ DE RUGBI



Un rebond providentiel pour les Français  
cruel pour les Roumains ardents et...

LE NUL AMER DE BAYONNE (5-5) REPOSE TOUT ENTIER

LE CAS DU XV DE FRANCE

„Un rîcoșeu providențial pentru francezi, crud pentru înflăcărații romîni și... Amarul meci nul de la Bayonne repune în întregime cazul XV-lui Franței” — își intitulează „L'Équipe” cronica întîlnirii de la Bayonne.

Comisia europeană  
de atletism a stabilit  
CALENDARUL INTERNAȚIONAL  
PE ANUL 1962

AMSTERDAM (Agerpres). — La Amsterdam, în cadrul lucrărilor Comisiei europene de atletism, a fost stabilit calendarul internațional pe anul 1962. Principalul eveniment îl vor constitui campionatele europene programate între 12 și 16 septembrie la Belgrad. Jocurile balcanice de atletism se vor desfășura în zilele de 28 și 29 septembrie la Istanbul. În cursul lunii iunie sînt programate 3 mari concursuri internaționale: Memorialul Kusocinski la Varșovia (16-17); Memorialul Rosicki la Praga (22-23) și Memorialul fraților Znamenski la Moscova (30 iunie-1 iulie). La 22 iulie se va disputa triumfiularul feminin la care participă echipele R.P. Ungare, R.P. Romîne și Italiei. La Varșovia se va disputa în zilele de 18 și 19 august meciul dintre echipele masculine și feminine ale U.R.S.S., R.P. Polone și R.D. Germane. Întîlnirea U.R.S.S.—Anglia va avea loc la Moscova (22-23 septembrie). În calendar mai sînt trecute și întîlnirile echipei R.P. Romîne cu echipele Greciei (Salonic) și R.P. Bulgaria (București).

Hocheiștii finlandezi invingători  
in primul joc in Capitală

Pe patinoarul artificial din parcul „23 August”, echipa selecționată de tineret a Capitalei a întîlnit aseară, în primul joc de hochei pe gheață al sezonului, formația finlandeză Kalevan Pallo.

În prima repriză, jucătorii romîni au dominat mai mult dar lipsa de antrenament pe gheață și-a spus cuvîntul, tinerii noștri jucători ratînd ocazii favorabile. În schimb, finlandezii au contra-atacat periculos reușind să înscrie de două ori, prin Korhonen și Helen II. Repriza secundă este egală ca aspect. Gazdele înscriu odată (prin Cazan II), în timp ce oaspeții mai realizează un gol, prin Pulkinen. În ultima repriză, echipa noastră „cade” și Kalevan Pallo mai marchează prin Mönönen, Varsanen și Riipari. Scor final: 6-1 (2-0, 1-1, 3-0). Au arbitrat bine Adamec și Dvorski (R. S. Cehoslovacă).

Astă-seară, începînd de la ora 19,

oaspeții primesc replica Științei București iar duminică seara (ora 18) se dispută meciul Selecționata orașului București — Kalevan Pallo.

● Selecționata de hochei pe gheață a R. S. Cehoslovace a învins cu scorul de 7-1 (4-0; 2-1; 1-0); echipa R. D. Germane. Acesta a fost primul meci internațional al echipei cehoslovace susținut în actualul sezon. O excelentă impresie au lăsat Mikolas, Bubnik și Vlach.

● În turneul internațional masculin studentesc de volei de la Praga echipa U.R.S.S. a învins cu 3-0 echipa Italiei, iar R. P. Polonă a întrecut tot cu 3-0 echipa R. S. Cehoslovace.

● Campionatele de cros ale R. S. Cehoslovace pe anul 1961 s-au disputat în orașul Pardubice. Cele trei probe au fost cîștigate de următorii atleți: Zhanal — 4000 m în 12'22" 2/10; Heo — 10.000 m în 32'53" 8/10, pe locul doi Kantorek — 32'54" 3/10. Femei: Kulhava 1500 m în 4'58" 6/10.

● În orașul Treviso s-a disputat întîlnirea de lupte clasice dintre echipele selecționate ale Italiei și R. P. Ungare. Luptătorii maghiari au reușit victoria cu scorul de 13-3. O formă excelentă au demonstrat Kovacs (mijlocie) și Koszma (greu), care au cîștigat prin tuș.

● Cel mai mare turneu de hochei pe iarbă, organizat după jocurile olimpice de la Roma, va avea loc între 6-21 ianuarie în orașul indian Ahmedabad. Vor participa echipe reprezentative din R. P. Polonă, Kenya, Belgia, Olanda, Malaya, Noua Zeelandă, India.

## Au luat sfîrșit lucrările consfăturii

### Turneului balcanic de fotbal inter-cluburi

● STEAGUL ROȘU BRAȘOV, CÎȘTIGĂTOAREA PRIMEI EDIȚII  
● EDIȚIA A DOUA A TURNEULUI SE VA DESFĂȘURA ÎN DOUĂ SERII ● CÎȘTIGĂTOAREA PRIMEI EDIȚII — PARTICIPANTĂ DE DREPT ÎN EDIȚIA 1961-1962 ● DINAMO BUCUREȘTI (A DOUA CLASATĂ ÎN CAMPIONAT) — PARTICIPANTĂ LA TURNEU

În zilele de 15 și 16 noiembrie s-au desfășurat în Capitală lucrările consfăturii reprezentanților federațiilor și cluburilor de fotbal participante la Turneul balcanic inter-cluburi.

Participanții la consfățuire au analizat desfășurarea primei ediții a Turneului. În urma omologării tuturor jocurilor primei ediții a Turneului, clămantul final se prezintă astfel:

1. St. roșu Brașov 8 5 3 0 18: 7 13  
2. Levski Sofia 8 3 2 3 16:11 8

3. Partizan Tirana 8 3 2 3 8: 6 8  
4. Fenerbahce Ist. 8 2 4 2 9:11 8  
5. A.E.K. Atena 8 1 1 6 8:24 3

În felul acesta, cîștigătoarea primei ediții a Turneului balcanic de fotbal inter-cluburi este echipa STEAGUL ROȘU BRAȘOV care, în conformitate cu regulamentul, va participa de drept la ediția viitoare.

Consfățuirea a stabilit ca ediția a doua să se desfășoare pe două serii, alcătuite astfel:

#### SERIA I

1. Olimpiakos Pireu  
2. Galatasaray Istanbul  
3. Steagul roșu Brașov  
4. Echipă nedeterminată

#### SERIA A II-A

1. Dinamo Tirana  
2. Fenerbahce Istanbul  
3. Dinamo București  
4. Levski Sofia

Invingătoarele în cele două serii se vor întîlni într-un meci tur-retur pentru desemnarea cîștigătoarei ediției. În caz de egalitate după două jocuri se va desfășura un al treilea meci, pe teren neutru.

REPORTER

## Sportivii ieșeni la Chișinău

CHIȘINĂU 17 (Agerpres). — În capitala R. S. S. Moldovenească au avut loc întîlniri între echipe de sportivi din Iași și Chișinău. La baschet au cîștigat sportivii din Chișinău cu 87-61. La volei primul meci a fost cîștigat de gazde cu 3-0, iar al doilea de oaspeți cu 3-2. La șah, Chișinău a învins cu 9½-2½ puncte echipa orașului Iași.

## FOTBAL PE GLOB

### FOTBALIȘTI SOVIETICI PESTE HOTARE

Alte echipe de club întreprind turnee în străinătate. Campioana Uniunii Sovietice, Dinamo Kiev, a susținut primul meci în Anglia în compania formației Aston Villa. Gazdele au obținut o victorie la limită: 2-1 (1-1). S.K.A. Rostov a întîlnit la Pekin echipa locală „1 August”, clasată pe locul II în campionatul R.P. Chineze. Fotbaliștii sovietici au terminat învingători cu 2-1. În al doilea meci S.K.A. Rostov a fost întrecută cu 4-3 de selecționata Pekinului. Echipa Lokomotiv Moscova și-a încheiat turneul întreprins în Ghana, întrecînd în ultimul meci cu 2-1 echipa Ghana Republikain. În celelalte două meciuri feroviarii moscoviți au obținut o victorie și un meci egal. Torpedo Moscova a întîlnit la Djakarta selecționata B a Indoneziei pe care a întrecut-o cu scorul de 2-1. În sfîrșit, Spartak Erevan a obținut o nouă victorie în Iran: 4-0 cu Șahin Teheran.

### IN „CUPA CAMPIONILOR EUROPENI”

În capitala R.D. Germane s-au întîlnit într-un meci continuu pentru „Cupa campionilor europeni” echipele Vorwärts Berlin și Glasgow Rangers. Oaspeții au

obținut victoria cu 2-1. Returul se va desfășura în orașul suedez Malmö, deoarece autoritățile engleze se încăpățîneau să refuze vize de intrare pentru fotbaliștii din R.D. Germană, La Londra, în meci retur, Tottenham a terminat la egalitate (1-1) cu campioana Olandei, Feyenoord. Invingătoare în tur cu 3-1, echipa engleză s-a calificat în etapa următoare a competiției.

### IN „CUPA CUPELOR”

La Madrid, în meci retur, Atletico Madrid a învins cu 2-0 (0-0) echipa engleză Leicester City (în tur 1-1), calificîndu-se pentru sferturile de finală. Pentru „sferturi” s-au mai calificat: Dunferline (Scoția), Motor Jena (R.D. Germană) și Werder Bremen (R.F.G.).

## A început campionatul de șah al U. R. S. S.

În sala Teatrului de Operă și Balet din Baku, capitala R.S.S. Azerbaidjane, a avut loc la 16 noiembrie deschiderea festivă a turneului final al celui de-al 29-lea campionat de șah al U.R.S.S. Iubitorii de șah manifestă, pe bună dreptate, un mare interes pentru această întrecere, care după părerea arbitrilor Mihail Judo-vici, este unul dintre cele mai mari evenimente din istoria șahului sovietic. Cu același interes este privită finala campionatului unional și în lumea șahistă internațională.

Prin tragere la sorți ordinea participanților în tabloul turneului a fost stabilită astfel: 1. Tal; 2. Baghirov; 3. Șcianovski; 4. Averbach; 5. Vasiukov; 6. Koț; 7. Gipselis; 8. Savon; 9. Keres; 10. Smislov; 11. Holmov; 12. Bronstein; 13. Polugaevski; 14. Lein; 15. Nejmetdinov; 16. Gurghenidze; 17. Spasski; 18. Hasi; 19. Taimanov; 20. Vladimirov; 21. Șamkoviici.

## Primul mare concurs internațional de patinaj artistic al sezonului

Palatul sporturilor din Kiev găzduiește pe patinoarul său artificial un mare concurs internațional de patinaj artistic, la care participă sportivi din R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Polonă și U.R.S.S. În proba masculină, după figurile impuse, conducea cehoslovacul Vaclav Kotek, dar la liber alege el a fost întrecut de tînărul campion sovietic Valeri Meșkov, care a ocupat astfel locul întîi cu 490,4 puncte. Kotek s-a clasat pe locul doi — 483,6 puncte, în timp ce locul trei a revenit lui Bockenauer (R. D. Germană) cu 483,4 puncte. La proba de perechi a cîștigat cuplul german Margit Zemm și Peter Gebel, urmași de Tatiana Juț și Iuri Orlov.

Abonați-vă  
pentru anul 1962 la:

**SPORTUL  
popular**

**SPORT  
SAH**

**CULTURĂ FIZICĂ  
ȘI SPORT**